

EPISTOLAS  
FAMILIARES

TRADUCIONES, Y RAZONAMIENTOS del Ilustrissimo Señor Don Antonio de Guevara, Obispo de Mondoñedo, Predicador, y Coronista del Emperador Carlos V.

PRIMERA, Y SEGUNDA PARTE.

SE HA AÑADIDO EN ESTA IMPRESSION UN Indice copioso de las cosas mas notables, y se han auotado algunas figuras, y Tropos Retoricos, y à muchas autoridades de la Sagrada Escritura se han puesto las citas, que les faltaban, como se advierte en vna Nota.

CON PRIVILEGIO:

En MADRID. Por Joseph Gonzalez Impressor.  
Año de 1732.

---

Acosta de Joseph Pinir, y Juan de Baytrage, Mercaderes de libros  
en esta Corte: donde se venden, junto à la Real Alcana,  
y en la Calle de la Montera.

---



## EL AUTORAL LECTOR.

El divino Platon, Phalaris el Tyrano, Seneca el Hispano, y Ciceron el Romano, se quejaban vna, y muchas veces, que las Epistolas, que a sus amigos escribían, no solo se les hurtaban; mas aun à si mismos las intitulaban, haciendo de ellas escritores. La queja, que aquellos Varones Ilustres tenian entonces, tengo agora Yo, de que las Epistolas, que algunas veces he escrito a mis particulares amigos mal escritas, y peor notadas, no solo me las han hurtado; mas aun à si mismo intitulado, callando el nombre, del que la recibió, y aplicandola, à el que la hurtó. Apenas que fuese a luz el gran libro de Marco Aurelio hicieron en mi escritorio otro famoso hurto. De manera, que apenas he escrito letra, que amigos no me la lleven; à ladrones no me la huren. Confieso á Nuestro Señor, que jamás escribi carta con pensamiento, que avia de ser publicada, ni menos impressa, porque si tal yo pensara, porventura corriría más delgada la pluma, y me aprovecharía de mas alta eloquencia. Viendo, pues, que vnos me las hurtaban, otros las imprimian, y otros por suyas las publicaran: acorde de las repassar, y con todos comunicar, porque el fabio, y discreto Lector por el estilo, en que estas escribo, conocerá, las que por allá me han hurtado. Reconociendo, pues, mis memoriales, y buscando mis borradores; halle estas pocas Epistolas, que aquí van, muchas de las cuales van impressas, como à la letta fueron escritas, y otras de ellas tambien fueron castigadas, y pulidas, porque muchas colas se suelen escribir à los amigos, que no se han de publicar á todos. qd si supiera, qd

### N O T A.

SE advierte, que algunas Figuras, y Tropos se notan dentro de la columna con una estrella \* y con otra se pone al pie de la columna el nombre. También las Sentencias, y Afecitos le ponen de letra ballarda, ó cursiva, para que se distingan.

Ay en este Epistolario Cartas muy notables, y Razonamientos muy altos, dichos muy altos, y razones muy naturales.

Ay exposiciones de algunas figuras, y de algunas autoridades de la Sagrada Escritura, así az buenas para predicar, y mejores para obrar.

Ay muchas declaraciones de medallas antiguas, y letteros de piedras, y de Epifanias de sepulturas, y de levantes, y columbres Gentiles.

Ay doctrinas, y consejos para Príncipes, Caballeros, Pleyados, y Eclesiásticos, muy provechosos para imitar, y muy agradables para leer.

QD 2  
LI

# RAZONAMIENTO HECHO A SU MAGESTAD.

*EN EL SERMON DE LAS ALEGRIAS,  
quando fue preso el Rey de Francia, en el qual  
se persuade, à que vse de su clemencia en re-  
compensa de tan gran victoria.*

S. C. C. R. M.

§. I.



I Oton Solonino mandó en sus leyes a los Athenieneses, que el dia, que hubiesen vencido alguna batalla, ofreciesen a los Dioses grandes sacrificios, e hiciesen a los hombres grandes mercedes: porque para otra guerra tuviesen a los Dioses muy propicios, y a los hombres muy contentos. Plutarco dice, que quando los Griegos quedaron vencedores en la muy nombrada batalla Maratona embiaron al templo de Diana, que estaba en Efeso, a ofrecerle tanto numero de plata, que se dudaba, quedar otro tanto en toda la Grecia. Quando Camilo venció a los Etruscos, y Volicos, que eran mortales enemigos de los Romanos, acordaron todas las mujeres Romanas, de cambiar

al oraculo de Apolo, que estaba en Asia, quanto oro, y plata tenía cada una, sin guardar para si mismas ni una sola joya.

2 Quando el Consul Syla fue vencedor de el muy valeroso Rey Mitrídates; tomó tan gran placer en su corazon, que no contento de ofrecer al Dios Mars todo quanto havia havido de aquella guerra, le ofreció tambien una ampolla de su sangre propia. El muy famoso, y muy glorioso Duque de los Hebreos Jepet hizo voto solemne, que si Dios le tornaba victorioso de la guerra, a do iba, ofreceria en el templo la sangre, y vida de una sola hija que temia: el qual voto asi como lo prometió, lo cumplió.

3 De estos ejemplos se puede colegir, quantas gracias deben dar a Dios los Reyes, y Príncipes por los triunfos, y mercedes, que les hacen porque si es en mano de los Príncipes comienzar las guerras; es en diario de

A

100